

Bank - Általános

holland

Kan ik geld afhalen in [land] zonder provisies te betalen?

Érdeklődés, hogy adódhatnak-e költségek, ha pénzt vesz fel egy bizonyos országban

portugál

Posso sacar dinheiro em [país] sem ter que pagar taxas?

Wat zijn de provisies als ik geld wil afhalen bij een geldautomaat van een andere bank?

Érdeklődés afelől, hogy mennyit kell fizetni, ha nem a saját bankunknál veszünk fel pénzt automatából

Quais são as taxas cobradas se eu usar caixas eletrônicos de outros bancos?

Bank - Bankszámla nyitása

holland

Ik zou graag een bankrekening openen.

Bankszámlanyitás

portugál

Gostaria de abrir uma conta bancária.

Ik zou graag mijn bankrekening sluiten.

Bankszámla megszüntetése

Gostaria de fechar minha conta bancária.

Kan ik een bankrekening online openen?

Online bankszámlanyitás

Posso abrir uma conta pela internet?

Zal ik een betaalkaart of een kredietkaart krijgen?

Érdeklődés a kártyatípus felől

Vou receber um cartão de débito ou de crédito?

Kan ik bankieren via mijn telefoon?

Telefonos ügyintézés

Posso usar o banco pelo celular?

Welke types bankrekeningen zijn er aanwezig?

Bankszámlatípusok

Que tipos de contas bancárias vocês tem?

lopende rekening

Bankszámlatípus

conta corrente

spaarrekening

Bankszámlatípus

conta de poupança

persoonlijke rekening
Bankszámlatípus

conta pessoal

gezamenlijke rekening
Bankszámlatípus

conta conjunta

kinderrekening
Bankszámlatípus

conta para crianças

vreemde valutarekening
Bankszámlatípus

conta de moeda estrangeira

zakelijke rekening
Bankszámlatípus

conta empresarial

studentenrekening
Bankszámlatípus

conta estudantil

Zijn er maandelijkse kosten voor de bankrekening?
Bankszámlavezetés költségei

Existem taxas mensais?

Wat zijn de provisies voor internationale
overschrijvingen?
Nemzetközi utalás díjai

**Quais são as comissões para transferências
internacionais?**

Is er een verzekering voor in geval ik mijn
bankkaart verlies of voor als ze gestolen wordt?
Biztosítás lopás esetén

**Existe algum seguro caso meu cartão seja perdido ou
roubado?**

Krijg ik een chequeboekje?
Érdeklődés, hogy jár-e csekkfüzet a számlához

Vou receber um talão de cheques?

Wat is de spaarrente?
Megtakarítási kamatláb felőli érdeklődés

Qual é a taxa de juros da poupança?

Op welke manieren kunt u mij beschermen tegen
fraude?

De que maneira receberei proteção contra fraudes?

A bank szerepének megérdeklődése, ha ön csalás áldozata lesz

Ik heb mijn bankkaart verloren.

Kártya elvesztése

Perdi meu cartão de crédito.

Mijn bankkaart werd gestolen.

Kártya ellopása

Meu cartão de crédito foi roubado.

Kan ik mijn bankrekening blokkeren?

Számla tiltása

Você pode bloquear minha conta?

Ik heb nood aan een vervangkaart.

Kártya pótlása

Preciso de um cartão de reposição.

Bank - Pénzügyi segítségkérés

holland

Ik zou graag wat informatie hebben over leningen.

Hitelekkel kapcsolatos információk kérése

portugál

Gostaria de receber algumas informações sobre empréstimos.

Wat kan u mij vertellen over de rentevoet?

Kamatlábbal kapcsolatos tájékoztatás kérése

Você poderia me dar informações sobre a taxa de juros?

Ik zou graag wat informatie hebben over hypotheken.

Jelzáloggal kapcsolatos tájékoztatás kérése

Gostaria de receber algumas informações sobre hipotecas e financiamentos.

Ik zou graag met een hypotheekadviseur spreken.

Jelzálog-tanácsadóval való egyeztetés kérése

Gostaria de falar com um consultor sobre financiamentos e hipotecas.

Ik koop mijn eerste huis.

Első otthon vásárlása

Estou comprando minha primeira casa própria.

Ik koop een tweede eigendom.

Második ingatlan vásárlása

Estou comprando uma segunda propriedade.

Ik zou graag mijn hypotheek vernieuwen.

Új jelzálog

Eu gostaria de fazer um refinanciamento.

Ik zou graag mijn huidige hypotheek herzien.
Jelzálog felülvizsgálatának igénylése

Gostaria de fazer uma revisão de minha hipoteca atual.

Ik koop eigendom om te onderverhuren.
Kiadásra szánt ingatlan vásárlása

Estou comprando uma propriedade para arrendamento.

Mijn bruto jaarinkomen is _____.
Bruttó éves jövedelem

Meu rendimento anual bruto é de _____.

Bank - Biztosítás

holland

Ik zou graag een verzekering afsluiten.
Biztosítások felőli érdeklődés

portugál

Gostaria de contratar um seguro.

inboedel/opstalverzekering
Biztosítás típusa

seguro de habitação

reisverzekering
Biztosítás típusa

seguro de viagem

levensverzekering
Biztosítás típusa

seguro de vida

gezondheidsverzekering
Biztosítás típusa

seguro de saúde

autoverzekering
Biztosítás típusa

seguro automóvel

huisdierenverzekering
Biztosítás típusa

seguro saúde animal

diefstalverzekering
Biztosítás típusa

seguro contra roubo

hypotheekbescherming
Biztosítás típusa

seguro de proteção sobre a hipoteca

studentenverzekering

Biztosítás típusa

seguro estudantil

groepsverzekering

Biztosítás típusa

seguro de grupo

schadeverzekering

Biztosítás típusa

seguro de propriedade

overstromingsverzekering

Biztosítás típusa

seguro contra inundações

brandverzekering

Biztosítás típusa

seguro contra incêndio

Voor hoeveel maanden ben ik gedekt door mijn
verzekering?

Biztosítás időtartama

Por quantos meses dura a cobertura?

Hoeveel kost de verzekering?

Biztosítás díja

Qual é o custo do seguro?